

تۆپە ئە قورەكان



ساقى بارزانى

www.klawrojna.com

فېرجىنيا - ئەمىرىكا

بە فەرمانى عەشقىكى بى ئۆقرەى ياخيىوو خولقېنراين

ھەر بەو عەشقهش ھەلخە ئەتېنراين ! و

پاونراينە نېو گەردوونېكى خۆلاوى

كام رازە بوو دزەى كرده نېوان،

سكالای عەشق و ژيان...؟

عەشق و مردن؟

كام بليىسەى خوشەويستى بوو، قورى جەستەمى سازاند ؟

.....تەرمى قورپى ياخىشى كىردمە قەقنەس

بۇ راستكىردنەۋەي كام نەفسانە خولقۇنراين ؟

نەۋ كاتەي گرى بوون تۇفانىك ووشەي ياخىي ناخنيە بالەكانى رۇحم ،

كام سىبەر بوو نە گەردوون توورە بيتت و ماچم بۇ بينى بە ديارى؟

كە نە نووتەكى رەھاييدا فرى دراين،

* بۇ "پرۇمتەي قەققازەكان

ساباتى كام گولجارى نەقىن ئوقرەي داين ؟

نە بەرەھووتدا،

ئىمە نەمردىن و خۇمان خۇمان خولقاندەۋە

خۇمان بووين بە من و منىش بە خۇمان!

ئىمە نەمردىن و نە پال چنارە بەژن زراقەكانى مەبھوت ،

ئىشكىچى كازىۋە بووين !

ئىمە نەسووتايىن ، نە دۈزەخدا كۆيلەي فرىشتەكان بووين و

لەسەر زەمىنىش قامچى زەمىنىيەكان!

بۇ سىسەگولەكانى نەقىن كانياۋىكى تىنوۋ بووين !

و رۇحە راۋنراۋەكانمان كىردە چە پكە گولنىك

بۆ قوربانیی هه‌له‌ی تۆپه‌له‌ قوره‌کان .

که له نه‌به‌دیه‌تیکه‌ی بی‌پینوومای بی زه‌مه‌ن

گینگلمان ده‌خوارد ،

! نه‌ستیره‌مان ده‌کرده‌ پهیف

! مانگه‌کان به‌ چاویلکه

به‌ دووی گه‌ردوونیک دا ویل بووین ،

به‌ نیشاوی چه‌زی ناگرین

!!بۆ ؟؟

ده‌گه‌راین؛

بۆ ترووسکه‌یه‌ک زه‌رده‌خه‌نه‌ی ئاسمانه‌کان!

بۆ ساته‌کانی سک پرپووی ئۆمیده‌ وونه‌کان!!

ده‌سووتاین،..... به‌ ئاوازه‌ چه‌زینه‌کانی شه‌ونم و

ده‌گریاین،..... به‌ رووباره‌کانی وه‌هم، که ده‌چۆرایه‌وه

نیو پانتایی خه‌وه‌ بزماریه‌کانی عیسا !

تا دوا سرنج..... ترازاین!

تا دوا هیلی سنوره‌کانی قه‌ده‌غه‌کراوی گه‌ردوون..... راونراین!

ئی گه‌راینه‌وه‌ ناو شه‌ پۆله‌کانی ته‌مه‌نی نوح

به رهو نووچدان..... به رهو نسكو به رهو مردن!

رهها كراين هه پروون هه پروون كراين و

نه مردين و

هه ر گه راينه وه ...

نه بووين به كهس و نهش ده مردين

نه بووين به يهك !

هه ر هه موومان خو مان ژمارد نه بووين به يهك هه ر سفر بووين !!

ئي مه په رته وازه ي عه دهم بووين

و نه زبلداني ناسمانه كانا تو په نه قوري

به ناوه ژويي، فره دراينه سهر زهوي

*** بووينه مه عدوومه كانی زمين

بووينه چزی بن به ستي نه مان بو پاراستني زمينيه كان

نه توورهي خواوه نده كان

ئي مه كي بووين ???

سرووده خه زانيه كانی ته مه نی پي گه يوي قودسيه ت

گوناهه نه دیترا و نه کراوه کانی نه به دیه ت

ئیمه چی بووین ؟

که ره سهی داستانیکی نه ووترای حه قیقه ت ،

په لکه زیرینه یهک له خه وه کانی ماچ ،

ئوستوره یهک بو روونه داو و نه ووترایه کان

گومانه بزربوه کانی یاخی بوون

سه مایهک له حه زینترین سترانه کانی گه ردوون

ئیمهین له به رای میژوو تا دواترین ساته کانی وئین

له بنه سستیکی بی بن و گری کویره یهکی بی کوتایین

تۆزی میژوو به سه ر پۆحمانا ئالاوه

له پیروزییه کی وونبوودا وونین...!

له ناو خه ونیکی قوولدا خه وتووین

بی سه مینه وه له ترسی دۆزه خ و هه ئپرووکان و شیتی

بووینه سه رابیکی نامۆی نه فسوناوی ،

له کریوهی زستانیکی بی ئومید.

به سته له کیکی به هاریین



ئىمە قەت نامرىن

چەند بزر بن ئاواتەكانمان، چەند بەسوى بن ژانەكانمان

ئە نىو شەختەى زەماندا و

ئە دوتوى مان و نەماندا

ئە نووتەك و ئە مەرگستاندا

سەر دەئىينەوہ و دەروينەوہ،

بۆ سەرچاوى تۆپە ئە قورە زەمىينى يەكان

و بە پانتايى عەشقىكى وونى خواوہندى

بە گەورەيى گەردوون

خۆمان دەدۆزىنەوہ

و

دەبىينەوہ خۆمان

و خۆمان خۆمان ناودەئىينەوہ

و خۆمان چارەنوسمان دەنەخشىينىن

ئىمە ئەوانەين بە عەشق هاتووينە و بە عەشق سەردەئىينەوہ بۆ ئەبەديەت

و داستانى تۆپە ئە قورەكان راست دەكەينەوہ!!

نماژیه که به فهلسهفهی ئەستورەکانی یۆنان سەبارەت بە چوینتی خۆتقاندنی مەرۆف و کوێله بوونی بە دەست*
خواوەندەکانی . ئەو کاتە ی خۆی زنوس بە دزیهوه ناگر - پرۆمتە دەداتە مەرۆف بۆ ڕزگاری ئە تاریکی، خواوەندەکانی تر
ئەو خۆیە مەنفا دەکەنە سەر شاخەکانی ساڤد و سڤی فەققاز و لاشەخۆریک پۆژانە جگەری دەخوارد و بە شەو دووبارە
دەپواوە.. ئییره مەبەست ئەو ناگرە - درک و شعورە - که درا بە مەرۆف و مەرۆفی پێ یاخی کرد

نماژیه بە کتیبی فرانتیز فانون "نەفرەت ئیکراوانی سەر زهوی - "Les Damnes De La Terre" **